

Улици без завеси



На 14 септември, на ул. „Америцка“ в град Прага, се проведе веселият съседски празник „Опознай града по различен начин“ (Zažit město jinak), който тази година бе под надслов „Да запазим „Америцка“ чудесна!“. Събитието бе част от традиционна инициатива, в която през септември 2019 имаше 85 места с подобни изяви в чешката столица, а към нея се присъединиха още 27 градове. За втора поредна година не само участваха, но и се представиха перфектно две български сдружения: Българският културно-просветен клуб, гр. Прага – член на АБС в ЧР и „Българска православна общност в ЧР“.

С поменатите сдружения, помещаващи се в Българския дом на същата улица, обединиха усилията си, за да покажат нашите културни особености, традиции и национална кухня. Естествено, както при всяка подобна мащабна организация, бяха необходими финансови средства – част от тях бяха осигурени от Асоциацията на българските сдружения в ЧР, а друга – от Пражката община по Програмата за подкрепа на културните дейности на националните малцинства, в която със свой проект участва сдружение „Българска православна общност в ЧР“.

Слънчевият съботен ден предразполагаше към разходки на открито и от това се бяха възползвали много жители и гости на Прага – не съм в състояние да преценя колко души в тази събота бяха на ул. „Америцка“, само знам, че на моменти човек трудно си пробиваше път през тълпите. Както и миналата година, разнообразието от стоки, напитки и кулинарни изкушения беше огромно, а културната програма, реализирана на няколко обособени сцени, включваше представяне на националните малцинства,

театрални представления, концерти и танци. Неизменна част от атмосферата от години са и мексиканските празници, придаващи пъстрота и колорит на събитието.

Но да се върнем обратно към българското представяне! То бе реализирано на 4 щанда пред Българския дом – от единия през цялото време се носеше миризма на нашенска скара, която неустойимо привличаше минувачите. Към нея се предлагаше вкусна българска лютеница и истински домати от градината на г-н Бялковски, един от малкото останали представители на родното зеленчукопроизводство в чешката столица. Тук е мястото да спомена, че в кухнята на Дома се трудеха истински професионалисти – жените от сдружение „Родолубие“ – най-младият член на АБС. В ранната съботна сутрин, 8 представители на сдружението, организирани от председателя си Милена Тилева, се бяха качили на влака от Хоржовице за Прага, за да пристигнат навреме и да подпомогнат приятелски интересната инициатива. Именно на Милена, Пламена, Рени, Виолета; както и на Иванка, Василка и Адриана, гостите от Млада Болеслав, г-н Люлин Христов със своята съпру-

га Вацлава Христова, на Ваня Гинева и Росен Вълчев дължим вкусните гарнитури и салати, таратор и супи. С удивление наблюдавах как Лиляна вие баници, а невероятният им вкус изпробвах лично. Редом до обвитата с пушек скара, пред която цял ден неморно се трудеха сръчни наши сънародници: Вълко, Тенчо, Георги, Панчо, Ценко, Иван, Росен Крумов (моля за извинение, ако пропускам някого, няма да е нарочно!), Борис предлагаше млечни произведения, сиропи, всевъзможни луканки – всичко родно производство, а Десислава приканваше купувачите, както винаги, с мила усмивка. На отсрещната страна грееха блузки и престилки с наши шевици, привличаше с аромата си козметика от българска роза, не липсваше и нашата книжка „Българска празнична трапеза“ – цялото това разнообразие – в компанията на Силвия и Донка. Около щандовете кръжаха Наталия Калайджиева, секретар на Пражкия клуб, и Силвия Кръстева, председател на „Българска православна общност в ЧР“, организатори на нашето участие, които следяха дали всичко е според предварителния план. В съседство, се осъществяваше дегустация на качест-

Ulice bez opony

Text: Kameliya Ilieva

14. září se v Americké ulici na Praze 2 konala veselá sousedská slavnost Zažit město jinak. Již druhým rokem se nejen zúčastnily, ale i v nejlepší světle představily dva bulharské spolky: Bulharský kulturně osvětový klub v Praze – člen ABS v ČR, a Bulharská pravoslavná obec v ČR.

Oba spolky, které sídlí v Bulharském domě v Americké ulici, spojily své síly, aby představily naši kulturní rozmanitost, tradice a národní kuchyni. Samozřejmě, tak jako u každé takto velké a organizačně náročné akce, byly zapotřebí finanční prostředky. Část financí poskytla Asociace bulharských spolků v ČR, část poskytla MČ Praha 2 z programu podpory kulturní činnosti národnostních menšin, kterého se zúčastnila Bulharská pravoslavná obec v ČR se svým projektem.

Spolky zajistily čtyři stánky – jeden z nich po celý den voněl bulharským grilem a neodolatelně přitahoval kolemjdoucí gurmány. Hned vedle byly nabízeny mléčné výrobky, šňavy a nejrůznější lukanky (typ suchého salámu), vše z bulharských bio farem. Naproti vesele zářily trička a zástěry s tradičními bulharskými výšivkami, voněla kosmetika z bulharské růže. Okolo všech stánků se točily Natalie Kalajdzieová, organizační tajemník BKOK v Praze a Silvia Krsteva, předsedkyně BPO v ČR, které dohlížely na to, aby vše probíhalo tak, jak bylo naplánováno.

Poslední, čtvrtý stánek, prezentoval bulharská vína. Speciální prostor měl také Dům národnostních menšin v Praze – zde si každý kolemjdoucí mohl vybrat a zdarma odnést časopisy a noviny vydávané národnostními menšinami. Své krásné a poučné publikace věnované dětem i jejich rodičům poskytlo bezplatně také sdružení Zaedno.

Přestože měli organizátoři mnoho práce, jako by neznali únavu a záhy se před Bulharským domem rozvlnilo naše bulharské choro (tradiční kolový tanec). V odpoledních hodinách vystoupila vokální skupina Lira při Bulharské škole v Praze se sbormistrem Rosenem Michajlovem. Následovala folklórní skupina Bosilek, která potěšila milovníky balkánské hudby. Nejen nejmladšímu publiku bylo věnováno vystoupení dětské skupiny FINE KIDS.

Všichni účastníci akce byli spokojení, že se stali součástí společné prezentace Bulharska před bulharským domem v Praze. ◆



В кухнята се трудиха сръчни и отговорни дами



Всяка работа си иска майстора



Изпълнение на представители от хор „Лира“ с ръководител Росен Михайлов



Група „Босилек“

вено българско вино, а до тях, на мъничко щандче, бе подредена книжната продукция на националните малцинства. Тук, неотлъчно бдяха директорът на Дома на националните малцинства, г-н Щедрон, и главният счетоводител, г-н Новак. Всеки минувач можеше да си избере вестници и списания, издавани от малцинствата и ги получаваше безплатно. Не липсваше сп. „Камаради“, издание на сдружение „Заедно“, което традиционно се радва на голям интерес в чешките училища и детски градини, и „Роден глас“, издание на АБС, на което моя милост не пропусна да направи реклама.

Въпреки многото работа, сънародниците не знаеха умора и много скоро пред Българския дом се изви голямо нашенско хоро. В ранните следобедни часове, на сцената се представиха децата от хор „Лира“ към Българското училище в Прага с ръководител Росен Михайлов. Кръшните ни народни песни и талантът на децата събраха отзивчива публика, която в края на импровизирания концерт бе почерпена с домашна баница и вкусна погача. След учениците на сцената се изяви фолклорната група „Босилек“, която пък зарадва любителите на балканската музика.

Нашето участие в тази традиционна чешка инициатива бе уважено от присъствието на г-н Кирил Беровски, председател, и г-н Янчо Янев, секретар на АБС.

Едва ли е имало някой от споменатите участници в събитието, който изобщо да е усещал краката си късно вечерта, прибрал се най-после вкъщи, но сигурна съм, че всички са се забавлявали добре, и... най-важното – у тях е останало удовлетворението, че са били част от общото представяне на българското в Прага. ◆